62

TRADVCTION DV BREF DE NOSTRE S. PERE LE PAPE ENVOYE à Mõseigneur le Duc de Mayenne Lieutenant general de l'Estat Royal & Couronne de France.

GREGOIRE PP. XIIII.

A PARIS,
Chez IEAN LE BLANC, rue du Paon, à l'enseigne du Soleil d'or pres la porte sainct Victor.
M. D. XCI.

Coal
F
39
.32c
1591c

THE NEWBERRY
LIBRARY

48-1127

63

TRADVCTION DV *Bref de nostre S. Pere le Pape enuoyé à Monseigneur le Duc de Mayenne, Lieutenant general de l'Estat Royal & corone de France.*

GREGOIRE PP. XIIII.

TRES-CHER Fils: Puisque nous ne pouuõs assister de nostre presence, & accompaigner de noz propres actions vostre vertu & pieté en la cause de nostre Seigneur: c'est bien raison que nousnous efforciõs de la secõder autant que nous pou-

uõs du desir & de l'affection : Vous faisant entẽdre par noz lettres l'intention que nous en auons, & nous conioignans par participation à la grãde charité que nous recognoissons en vous & en tout le peuple Catholique de la France. Nous ne pouuons que nous ne loüons beaucoup les bons rapports qu'on nous faict diuersement des preuues signalees que vous rendez de vostre vertu : comme plusieurs Catholiques ont courageusement receu la glorieuse corõne de martyre pour la defense de leur religion sous vostre conduicte, & les autres prests d'en faire autant, donnent tous les iours nouuelle confirmation à leur valeur, s'excitans les vns les autres, & se fortifiants de plus en plus en

leurs ſainctes reſolutions: d'autant que leur monſtrans, comme vous faictes le chemin de ſ'acquerir de la gloire & de la reputation, vous les inuitez à ſe rẽdre dignes par voſtre exemple, & faites que pluſieurs ſ'arment auec vous, par-ce qu'ils vous voyent le premier preſt à combatre pour eux & pour tous les autres. Ayans doncques toute aſſeurance de voſtre valeur & generoſité, à laquelle nous ne doutons point que Dieu ne preſte l'aſſiſtãce de ſes ſainctes graces: Nous ne ceſſons de penſer perpetuellement aux moyens, par leſquels nous puiſſiõs reſtituer la paix & tranquillité ancienne en ce Royaume, ſoubs vn Roy Catholique. Encore que noſtre eſprit ſoit cõtinuellement bandé pour le ſoin

general de toute l'egliſe. Et afin que les effects reſpondent aux parolles, nous auons deſtiné pour voſtre ſecours & celuy de l'Egliſe Catholique noſtre nepueu le Conte Hercules, auec bon nombre de forces Italiennes, tant de cheual que de pied, accompagnees de noz leuees en Suiſſe: ayans eſcrit ſur ce meſme ſubiect à tous les principaux Seigneurs & Prelats du Clergé de Frãce. Et afin que noz mandements ſoient receuz & ſuyuis de l'obeiſſance que nous en attendons: Nous auons encores enuoyé noſtre cher fils M. Marceil Laudriano Referendaire en l'vne & l'autre ſignature, & Nunce du S. Siege en ce Royaume, perſonnage que nous auons volontiers choiſi à ceſt effect, pour les

rares parties que nous cognoissons en luy de diligence, prudence & grande pratique au maniement des grandes & serieuses affaires : qui vous verra de nostre part, & vous communiquera nostre intention, luy pouuãt apporter la mesme creã ce que vous feriez à nous-mesmes, si nous estions sur les lieux. Ce-pendant nous vous donnõs par ces presentes nostre Benediction. Priant Dieu qu'il la face suyure d'vn heureux succez à sa gloire. Donné à Rome à S. Pierre soubs l'anneau du Pescheur, le vingthuictiesme Mars, Mil cinq cens quatre vingt vnze: Et de nostre Pontificat le premier.
Signé *M. Vestrius Barbianus*. Et au dessous, *A Nostre tres-cher Fils Charles, Duc de Mayenne, Lieutenãt*

general de l'Estat Royal & Couronne de France.